

# KIAN Olá Kawasaki

BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

Inglês, Chinês, Coreano, Espanhol, Português, Tagalog, Japonês fácil.

Disponível no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

Publicação Associação Internacional de Kawasaki

## Como jogar o lixo (Separar o lixo em 4 tipos)

1. **Incinerável:** lixo de cozinha, galhos de árvore, tábuas (cortar e amarrar em 50cm), papel.
2. **Reciclável:** garrafas de plástico, latas vazias, pilhas
3. **Grande porte:** fogão descartável, aparelhos elétricos de pequeno porte, cadeiras, mesas, bicicletas, armários, etc... (pagar a taxa de 200 a 1000 ienes)
4. **Pequenos artigos de metal:** chaleiras, panelas, gurada-chuva, cabides.

A cidade de Kawasaki coleta os lixos incineráveis 3x por semana, o lixo reciclável 1x. O lixo de grande porte entrar em contato pelo telefone e comprar o selo de descarte para colar no lixo.

Não jogue o lixo durante a noite. Jogue o lixo até as 8:00 no local combinado da sua região.

A coleta do lixo varia de região, para saber os dias da sua região ou como separar o lixo, nos órgãos públicos estão disponíveis os panfletos nas línguas: inglês, chinês, coreano, espanhol, tagalog e português. Ou podem ser visto pelo web site da cidade de Kawasaki.

Departamento de Meio ambiente <http://www.city.kawasaki.jp/30/30genryo/home/menu.htm> em 6 línguas.

Cidade de Kawasaki [http://www.city.kawasaki.jp/index\\_e.htm](http://www.city.kawasaki.jp/index_e.htm)

## Venha participar da culinária de Maghreb

A culinária de Maghreb é originária da região noroeste da África (Marroco, Argélia, Tunísia).

Junto com a culinária o intercâmbio cultural também será realizada. Neste dia o assunto será sobre a cultura de Argélia e os costumes.

**Data:** 5 de junho **Horário:** 11:00 até 14:30 **Palestrante:** Kido Zaira (Argélia)

**Local:** Centro Internacional de Kawasaki Linha Tokyu Toyoko ou Linha Meguro estação de Motsumiyoshi, 12 minutos. **Idade:** acima de chugaku.

**Taxa:** 1500 ienes, pagar no dia. **Vagas:** 20 (caso ultrapassar será por sorteio).

**Inscrição:** 20 de abril a 19 de maio através do cartão resposta. Inscrição até 2 pessoas por cartão.

**Escreva:** nome do(s) participante(s), endereço, telefone e envie para seguinte endereço:

〒211-0033 Kawasaki Shi Nakahara Ku Kizuki Gion cho 2-2 Associação Internacional de Kawasaki.

## Bolsa de estudo aos estudantes estrangeiros de Kawasaki

A Associação Internacional de Kawasaki oferece bolsa de estudo aos estudantes estrangeiros que residem e estudam em escolas da cidade. Para receber a bolsa de estudo, será necessário passar pela banca examinadora da escola onde está matriculado.

**Condições para inscrição:** 1. ter o visto de "bolsista" 2. Registro de estrangeiro na cidade de Kawasaki.

3. Ingresso nas universidades, escolas profissionalizantes, escola de ensino médio da cidade de Kawasaki.

4. Não ser bolsista pelo governo 5. Rendimento escolar através de notas e frequência.

6. Ter disponibilidade para trabalhos voluntários em atividades culturais e regionais.

**Valor:** 10.000 ienes mensal, período de um ano. Pago 2x ao ano.

**Vagas:** 48 estudantes

**Inscrição:** entre em contato com a escola para preencher o formulário.

## CURSO DE LÍNGUA JAPONESA - 2010

Estudos em grupos

Além de estudar o japonês, estudos de cultura japonesa e atividades para viver em harmonia.

**Curso diurno (terça-feira e sexta-feira) Horário 10:00 ~ 12:00**

**1º Período:** 27 de abril (terça-feira) - 13 de julho (terça-feira) 22 aulas ¥11.000

**2º Período:** 17 de setembro (sexta-feira) - 3 de dezembro (sexta-feira) 22 aulas ¥11.000

**3º Período:** 11 de janeiro 2011 (terça-feira) - 11 de março (sexta-feira) 17 aulas ¥8.500

**Haverá creche para crianças acima de 1 ano. Gratuito.**

**Curso Noturno (quarta-feira) Horário 18:30 ~ 20:30**

**1º Período:** 14 de abril - 14 de julho 12 aulas ¥6.000 **P.S. Não haverá creche**

**2º Período:** 1º de setembro - 15 de dezembro 15 aulas ¥ 7.500

**3º Período:** 12 de janeiro 2011 - 9 de março 9 aulas ¥ 4.500

Realizamos pré teste para as pessoas que saibam ler "hiragana" e "katakana". Após a matrícula, não reembolsamos a mensalidade. A taxa de inscrição será gratuito, mensalidade por período.

Para iniciantes apostila "Nihongo 160 jikan", valor de 1.200 ienes.

### Kodomo Teate (Subsídio Infantil)

O subsídio de 13.000 ienes será concedido a cada criança até o término do ensino fundamental.

As crianças que estão recebendo o Jido teate não precisam de inscrição, porém as crianças que não estavam inscritos enviar o formulário até 30 de setembro. A prefeitura remunerará os direitos retroativos desde o mês de abril.

Porém quem enviar o formulário após dia 1º de outubro, receberá o auxílio do próximo mês.

A inscrição deve ser feita na prefeitura, sucursal Seção de Kodomo Teate.

Informação: Centro de discagem Kodomo Teate de Kawasaki. Tel. 044-951-5051(japonês) 8:00 - 18:00  
sábado, domingo e feriado não estará em atendimento.

Departamento Infantil e Civil Divisão de Apoio Seção Infantil e Familiar. 044-200-2674 (japonês)

### GRATUITO! Inscrição para apartamento e casa do governo de Kawasaki

Estamos oferecendo aos estrangeiros que desejam inscrever para casa do governo de Kawasaki, orientação em preencher o formulário de inscrição.

**Data:** 30 de maio

**Local:** Associação Internacional de Kawasaki (Linha Tokyu Toyoko estação de Motsumiyoshi)

**Trazer:** formulário de inscrição, renda anual do ano 21 (gensen shoshu sho)

**Vagas:** 20 pessoas

**Inscrição:** telefone 044-435-7000

**Data da inscrição:** até 18 de maio

### SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIRO

( 10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00 ) Tel. 044-435-7000

**Inglês:** segunda a sábado

**Português:** terça, sexta-feira

**Coreano:** terça, quinta-feira

**Telefone: 044-435-7000**

Atendimento na língua estrangeira nas Secretarias Distritais de Asao e Kawasaki.

**Chinês:** terça, quarta, sexta-feira

**Espanhol:** terça, quarta-feira

**Tagalog:** terça, quarta-feira

recebemos também atendimento em japonês

**Kawasaki : Inglês** 1º e 3º quinta-feira 14:00 - 16:30

**Tagalog** 1º e 3º quarta-feira 9:30 - 12:00

**Chinês** 1º e 3º terça-feira 14:00 - 16:30

**Asao : Inglês** 1º e 3º quinta-feira 9:30 - 12:00

**Tagalog** 1º e 3º quarta-feira 14:00 - 16:00

**Chinês** 1º e 3º terça-feira 9:30 - 12:00

**Consultas sobre leis todo 3º domingo 14:00 - 16:00**